

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Bereich Synchrosysteme
D-86956 Schongau-Bernbeurener Str.
17
Telefon +49+8861 2566-0
Telefax +49+8861 2566-2540
Email info-hant-iss@hoerbiger.com
Internet http://www.hoerbiger.com

190930

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80698194 / 26.03.2018
Your Order No./Date
550002936808/04.10.2017
Our Order No./Date
30008691/05.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva: 3600
Tipo Imballaggio: 120x80x40 mm L 73 pz
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 29/03/2018
Firma: *Antony*

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight .
697,600 KG 2 424,800 KG

Item	Part Number	Description	Weight/Unit	Quantity
------	-------------	-------------	-------------	----------

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

0010 RD00308197A
DOUBLE CONE RING SYSTEM \ 70,6
Your Number: 0550544100

29 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Batch: 3000641599
EEC Origine 09 Bavaria

212,400 KG 1.800 PC

Batch: 3000642014
EEC Origine 09 Bavaria

212,400 KG 1.800 PC

Packing list:

48 X KLT6414
Page 1 / 2

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo:
Firma

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr. -Ing. *Antony*
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80698194/26.03.2018

3.600 X RD00308197A
DOUBLE CONE RING SYSTEM \ 70,6

2 X EURO
240 X BG01
2 X A1208

EUROTIME+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

29 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002358 vom 26.03.2018



18-002358

Ludwigsburg, 26.03.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).																																																																							
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80698086</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>593</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80698194</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>698</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80698097</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>936</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80698220</td> <td>1</td> <td>EP</td> <td></td> <td>312</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80698093</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80698094</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.094</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80698095</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>80698096</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.958</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>19,00</td> <td>EP</td> <td></td> <td>8.949,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	80698086	2	EP	Getriebeteile	593		2	80698194	2	EP		698		3	80698097	3	EP		936		4	80698220	1	EP		312		5	80698093	3	EP		1.679		6	80698094	2	EP		1.094		7	80698095	3	EP		1.679		8	80698096	3	EP		1.958		Summe:		19,00	EP		8.949,00		Total						
1	80698086	2	EP	Getriebeteile	593																																																																				
2	80698194	2	EP		698																																																																				
3	80698097	3	EP		936																																																																				
4	80698220	1	EP		312																																																																				
5	80698093	3	EP		1.679																																																																				
6	80698094	2	EP		1.094																																																																				
7	80698095	3	EP		1.679																																																																				
8	80698096	3	EP		1.958																																																																				
Summe:		19,00	EP		8.949,00																																																																				
Total																																																																									
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																																									